



Kentucky WIC နှင့် WIC လယ်သမားဈေး ပရိုဂရမ် ရပိုင်ခွင့်များနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများ

အကူအညီလိုအပ်ပါသလား။ သင်သည် အင်္ဂလိပ်စကားကို နားလည်သဘောပေါက်ခြင်းတွင် သို့မဟုတ် ဖတ်ရှုခြင်းတွင် အခက်အခဲရှိနေပါက သို့မဟုတ် မသန်စွမ်းမှုရှိနေပါက၊ အခမဲ့ ဘာသာစကားအကူအညီ သို့မဟုတ် အခြားသော အကူအညီများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို တောင်းဆို ရရှိနိုင်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်၏အခွင့်အရေးများ-

WIC အစားအစာများ- ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်၏ကလေးက WIC အတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီပါက၊ ကျွန်ုပ်သည် ကုန်စုံဆိုင်တွင် ကျန်းမာရေးနှင့်ညီသော အစားအစာများကိုဝယ်ယူရန် eWIC ကတ်ကို ရရှိပါလိမ့်မည်။ ကျန်းမာရေးနှင့်ညီသော WIC အစားအစာများသည် ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်၏ကလေးကို ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်စွာ စားသောက်ရန် ကူညီပေးလိမ့်မည်ဖြစ်သော်လည်း၊ ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်၏ကလေးအတွက် လစဉ်လိုအပ်သော အစားအစာများအားလုံးကို ထောက်ပံ့ဖြည့်ဆည်းပေးလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်အား ကျွန်ုပ်၏ WIC အစားအစာပက်ကော့ချ်နှင့် သွားရမည့်နေရာတို့နှင့်ပတ်သက်သော အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးပါလိမ့်မည်။

အာဟာရဆိုင်ရာ အသိပညာပေးမှုနှင့် မိခင်နို့တိုက်ကျွေးခြင်းဆိုင်ရာ အထောက်အပံ့- ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်စိတ်ဝင်စားသော အာဟာရဆိုင်ရာခေါင်းစဉ်များနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ရရှိပါလိမ့်မည်။ WIC သည် မိခင်နို့တိုက်ကျွေးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်အား ကူညီထောက်ပံ့ပေးပါလိမ့်မည်။

ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် လွှဲပြောင်းပေးမှုများ- WIC သည် ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်းများ၊ ဆရာဝန်ရှာဖွေခြင်း၊ နှင့် ကျွန်ုပ် လိုအပ်နေနိုင်သော သို့မဟုတ် စိတ်ပါဝင်စားနိုင်သော အခြားဝန်ဆောင်မှုများနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို မျှဝေပေးပါလိမ့်မည်။

ပုံမှန်ယဉ်ကျေးမှု- WIC နှင့် စတိုးဆိုင်ဝန်ထမ်းတို့သည် ယဉ်ကျေးမှုရှိရှိ၊ လေးစားမှုရှိရှိဖြင့် ကျွန်ုပ်ကို မျှမျှတတ ညီညီမျှမျှ ဆက်ဆံလိမ့်မည်ဖြစ်ကာ၊ အပြန်အလှန်အားဖြင့် ကျွန်ုပ်သည် WIC Program နှင့် စတိုးဆိုင်ဝန်ထမ်းတို့ကို ယဉ်ကျေးမှုဖြင့် ဆက်ဆံရပါလိမ့်မည်။ ကျွန်ုပ်၏ WIC ဈေးဝယ်ခြင်းအတွေ့အကြုံနှင့်ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်စရာများရှိပါက၊ ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်၏ WIC ရုံး သို့မဟုတ် ပြည်နယ် WIC ရောင်းချသူ စီမံခန့်ခွဲရေး (State WIC Vendor Management) ရုံးထံ 1-877-597-0367 သို့ ဆက်သွယ်နိုင်ပါလိမ့်မည်။

WIC လွှဲပြောင်းမှုအချက်အလက်များ- ကျွန်ုပ်သည် Kentucky ပြင်ပရှိ အခြားသော WIC ရုံးထံ လွှဲပြောင်းနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်၏ WIC ရုံးအသစ်ထံ ဖော်ပြပေးရန်အတွက် လွှဲပြောင်းမှုအချက်အလက်များကို ကျွန်ုပ်ထံပေးရန် WIC ဝန်ထမ်းကို ပြောကြားနိုင်ပါသည်။ (အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ် စစ်ဆေးအတည်ပြုမှုကိုလည်း VOC ဟု ခေါ်ပါသည်။)

မျှတသောဆက်ဆံရေး/တိုင်ကြားချက်တင်ပြပိုင်ခွင့်- WIC Program တွင် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုနှင့် ပါဝင်မှုအတွက် စံနှုန်းများသည် လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ လိင်၊ မသန်စွမ်းမှု၊ သို့မဟုတ် အသက်အရွယ်တို့နှင့်မသက်ဆိုင်ဘဲ လူတိုင်းအတွက် အတူတူပင်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်ကို WIC ဝန်ထမ်း သို့မဟုတ် စတိုးဆိုင်ဝန်ထမ်းက မမျှတစွာဆက်ဆံသည်ဟု ခံစားရပါက ကျွန်ုပ်တို့ တိုင်ကြားချက် တင်ပြပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။

မျှတသောကြားနာခြင်း- ကျွန်ုပ်သည် ကျွန်ုပ်၏ WIC သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုနှင့်ပတ်သက်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သဘောမတူပါက မျှတသောကြားနာခြင်းကို တောင်းခံနိုင်ပါသည်။ မျှတသောကြားနာခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်များကို ကျွန်ုပ်၏ WIC ရုံးတွင် ကပ်ကာဖော်ပြထားပါသည်။

အခမဲ့ဆက်သွယ်ပြောဆိုမှုဆိုင်ရာ အကူအညီ- ကျွန်ုပ်သည် အင်္ဂလိပ်စကားကို နားလည်သဘောပေါက်ခြင်း သို့မဟုတ် ဖတ်ရှုခြင်းတွင် အခက်အခဲရှိနေပါက သို့မဟုတ် မသန်စွမ်းမှုရှိနေပါက၊ အခမဲ့ ဘာသာစကားအကူအညီ သို့မဟုတ် အခြားသော အကူအညီများနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများကို တောင်းဆို ရရှိနိုင်သည်ကို ကျွန်ုပ် နားလည်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်ထားမှု- ကျွန်ုပ်၏အချက်အလက်များကို လျှို့ဝှက်ထားပါသည်။ ကျွန်ုပ်၏ကလေး၏ WIC ဒေတာကို ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံခြင်းများကဲ့သို့သော အခြား Kentucky အများပြည်သူကျန်းမာရေးဌာန (Kentucky Department of Public Health) ပရိုဂရမ်များထံ မျှဝေပေးနိုင်သည်ကို နားလည်ပါသည်။ WIC Program အလွဲသုံးစားပြုမှုအတွက် ကျွန်ုပ်ကို စုံစမ်းစစ်ဆေးပါက၊ ကျွန်ုပ်၏အချက်အလက်များကို မျှဝေခံရနိုင်ပါသည်။

ကိုယ်စားလှယ်- WIC ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် ကျွန်ုပ်၏ကိုယ်စားလှယ်ဆောင်ရန် ကိုယ်စားလှယ်များ ခန့်အပ်ထားနိုင်သည်ကို နားလည်ပါသည်။ ကိုယ်စားလှယ်အားလုံးသည် အဆိုပါ ရပိုင်ခွင့်များနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများကို လိုက်နာရပါမည်။

ကျွန်ုပ်၏တာဝန်ဝတ္တရားများ-

မှန်ကန်သောအချက်အလက်များ ဖော်ပြပေးမှု-

- CH-5 စာရင်းသွင်းမှု၊ ခွင့်ပြုပေးမှုများ၊ အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်များနှင့် သဘောတူခွင့်ပြုချက် (CH-5 Registration, Authorizations, Certifications and Consent) ဖောင်ကို လက်မှတ်ထိုးခြင်းဖြင့်၊ ကျွန်ုပ်၏ WIC သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှု ဆုံးဖြတ်ချက်အတွက် ကျွန်ုပ်ဖော်ပြပေးထားသော အချက်အလက်များက ကျွန်ုပ်သိရှိထားသမျှတွင် အမှန်ကန်ဆုံးသော အရာများဖြစ်သည်ကို မှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။ ၎င်းတွင် သရုပ်သကန်အထောက်အထား၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင်မှုအခြေအနေ၊ လိပ်စာ၊ အိမ်ထောင်စုအရွယ်အစား၊ အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေနှင့် Medicaid၊ SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program) ဖြည့်စွက် အာဟာရဆိုင်ရာအကူအညီ ပရိုဂရမ်၊ TANF (emporary Assistance to Needy Families) လိုအပ်နေသောမိသားစုများအတွက် ယာယီအကူအညီ) အတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုတို့ ပါဝင်ပါသည်။
- ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေ၊ လိပ်စာ သို့မဟုတ် ဖုန်းနံပါတ် ပြောင်းသွားပါက WIC ဝန်ထမ်းထံ အသိပေးအကြောင်းကြားပါမည်။

WIC Program တွင်ပါဝင်မှု-

- ကျွန်ုပ်သည် နှစ်လဆက်တိုက်ကြာအောင် ကျွန်ုပ်၏/ကျွန်ုပ်ကလေး၏ အစားအစာခံစားခွင့်များတွင် မပါဝင်ပါက (သွားယူခြင်း/ကျွန်ုပ်၏ ချိန်းဆိုမှု သို့မဟုတ် တောင်းဆိုမှုကို လာရောက်ခြင်း)၊ ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်၏ကလေးအား WIC Program ထံမှ ဖယ်ရှားပါလိမ့်မည်။ ကျွန်ုပ်၏ အသိအမှတ်ပြုကာလတွင် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှု ကျန်ရှိနေပါက သို့မဟုတ် ပြန်လည်အသိအမှတ်ပြုရမည်ဆိုပါက ပြန်လည်အသက်သွင်းရန်အတွက် တောင်းဆိုရန် ကျွန်ုပ်၏ WIC ရုံးထံ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။
- ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်ကလေး၏ အစားအစာခံစားခွင့်များကို နောက်ကျမှ ရရှိပါက၊ ကျွန်ုပ်သည် ထိုလအတွက် အစားအစာခံစားခွင့်များအားလုံးကို လက်ခံရရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်/ကျွန်ုပ်ကလေး၏ ခံစားခွင့်သက်တမ်းတွင် ကျန်ရှိနေသောနေ့ရက်ပေါ်တွင် အခြေခံကာ အစားအစာခံစားခွင့်များကို လျော့ချနိုင်ပါသည်။

eWIC ကတ်-

- ကျွန်ုပ်၏ eWIC ကတ်ကို လုံခြုံစွာထားရှိကာ ကျွန်ုပ်၏ PIN ကို လျှို့ဝှက်ထားရန်မှာ ကျွန်ုပ်၏တာဝန်ဖြစ်ပါသည်။ (ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် သင်က ခွဲခြားသတ်မှတ်ထားသူများဖြင့်သာ သင်၏ကတ် သို့မဟုတ် PIN ကို မျှဝေပါ)
- ကျွန်ုပ်၏ eWIC ကတ်ပျောက်သွားပါက၊ အခိုးခံရပါက သို့မဟုတ် ပျက်စီးသွားပါက၊ ကျွန်ုပ်သည် အကူအညီအတွက် WIC ရုံးထံ ဖုန်းခေါ်ဆိုရပါမည်။

WIC အလွဲသုံးစားပြုမှု-

- ကျွန်ုပ်သည် WIC ကိုရရှိရန်အတွက် အချက်အလက်များကို လွဲမှားတင်ပြပါက၊ ဖုံးကွယ်ထားပါက၊ သို့မဟုတ် ထိမ်ချိတ်ထားပါက၊ ကျွန်ုပ်အား ရရှိထားသော အစားအစာများ၏တန်ဖိုးကို ပြန်လည်ပေးချေရန် ပြောကြားကာ ကျွန်ုပ်သည် WIC Program ထံမှ ဖယ်ရှားခံရနိုင်ပါသည်။
- ဝန်ထမ်းနှင့် ဆိုင်ရှင် သို့မဟုတ် လယ်သမားဈေးအမှုထမ်းတစ်ဦးဦးကို နှောင့်ယှက်သော အပြုအမူ၊ စော်ကားအနိုင်ကျင့်ရန် ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကိုယ်ထိလက်ရောက် စော်ကားအနိုင်ကျင့်ခြင်းသည် WIC Program စည်းမျဉ်းများကို ချိုးဖောက်ခြင်းဖြစ်ကာ ပရိုဂရမ်ထံမှ အရည်အချင်းမပြည့်မီတော့ခြင်းမျိုး ဖြစ်နိုင်ပါသည်။
- ဖော်ပြပါချိုးဖောက်မှုများသည် ပရိုဂရမ်ထံမှ အရည်အချင်းမပြည့်မီတော့ခြင်းမျိုးနှင့် ကျွန်ုပ်ထံထုတ်ပေးထားသော အစားအစာခံစားခွင့်များကို ပြန်လည်ပေးချေစေခြင်းတို့အား ဖြစ်စေနိုင်ကာ ကျွန်ုပ်အား ပြည်နယ်နှင့် ဖက်ဒရယ်ဥပဒေတို့၏အောက်တွင် တရားမရေးရာ သို့မဟုတ် ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာ တရားစွဲဆိုမှုကို ဖြစ်စေနိုင်သည်ကို နားလည်ပါသည်-
 - ဖြည့်စွက်အစားအစာများအား ငွေကြေး၊ ခရက်ဒစ်၊ သို့မဟုတ် WIC မဟုတ်သော အစားအစာပစ္စည်းများအတွက် လဲလှယ်ခြင်း
 - WIC မဟုတ်သော အစားအစာများ သို့မဟုတ် ခွင့်မပြုထားသော အစားအစာပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူခြင်း၊
 - ကျွန်ုပ်ထံထုတ်ပေးထားသည်ထက်ပိုမိုကာ ဖြည့်စွက်အစားအစာပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူခြင်း၊ နှင့်
 - ကျွန်ုပ်၏ WIC အစားအစာများ သို့မဟုတ် WIC ခံစားခွင့်များ၊ သို့မဟုတ် WIC ကထုတ်ပေးထားသော နိညာဉ်ပန်များကို နှုတ်ဖြင့်၊ စာရေးသား၍၊ သို့မဟုတ် အွန်လိုင်းမှ ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် ကမ်းလှမ်းခြင်း သို့မဟုတ် တစ်စုံတစ်ဦးအား ထိုသို့လုပ်ဆောင်ရန် ခွင့်ပြုခြင်း။
 - တစ်ချိန်တည်းတွင် တစ်ခုထက်ပိုသော WIC Program နှင့်/သို့မဟုတ် အသုံးအဆောင်များဆိုင်ရာ အထူးအစားအစာပရိုဂရမ် (Commodities Special Food Program) (CSFP) တို့၌ ပါဝင်နေခြင်း။
- တစ်စုံတစ်ဦးအား ကျွန်ုပ်၏ eWIC ကတ်နှင့် PIN တို့ကို ပေးလိုက်ပြီး ၎င်းတို့က ကျွန်ုပ်၏ အစားအစာခံစားခွင့်များကို တလွဲအသုံးပြုလိုက်ပါက၊ အစားအစာများကို အစားပြန်ပေးလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။

Kentucky WIC Program သည် သာတူညီမျှအခွင့်အရေး ဖြည့်ဆည်းပေးသူ ဖြစ်ပါသည်။ အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ တိုင်ကြားချက် တင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များအတွက် အောက်ကိုကြည့်ပါ။

Kentucky WIC Program သည် သာတူညီမျှအခွင့်အရေး ဖြည့်ဆည်းပေးသူ ဖြစ်ပါသည်။ အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ တိုင်ကြားချက် တင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များအတွက် အောက်ကိုကြည့်ပါ။

ဖက်ဒရယ် အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ ဥပဒေနှင့် U.S. လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးဌာန (U.S. Department of Agriculture) (USDA) အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ စည်းမျဉ်းများနှင့် မူဝါဒများနှင့်အညီ၊ ဤအဖွဲ့အစည်းအား လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ လိင် (ကျား၊မဖြစ်မှု အထောက်အထားနှင့် လိင်စိတ်တိမ်းညွတ်မှုတို့ ပါဝင်သည်)၊ မသန်စွမ်းမှု၊ အသက်အရွယ်ပေါ်တွင် အခြေခံကာ ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်း သို့မဟုတ် ယခင် အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်မှုအတွက် လက်တုံ့ပြန်ခြင်း သို့မဟုတ် တုံ့ပြန်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပါသည်။

ပရိုဂရမ်အချက်အလက်များအား အင်္ဂလိပ်ဘာသာမဟုတ်သော အခြားဘာသာစကားဖြင့် ရရှိနိုင်အောင် ပြုလုပ်ထားနိုင်ပါသည်။ ပရိုဂရမ်အချက်အလက်များကို ရယူရန် အခြားသော ဆက်သွယ်ပြောဆိုမှုနည်းလမ်းများ (ဥပမာ၊ မျက်မှောက်စာ၊ စာလုံးကြီးစာ၊ အသံတိပ်ခွေ၊ အမေရိကန် ခြေဟန်လက်ဟန်ဘာသာစကား) အား လိုအပ်သည့် မသန်စွမ်းသူများသည်၊ ပရိုဂရမ်ကို စီမံခန့်ခွဲသော သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသတွင်း အေဂျင်စီထံ သို့မဟုတ် USDA ၏ TARGET Center ထံ (202) 720-2600 (အသံနှင့် TTY) သို့ ဆက်သွယ်သင့်ပါသည် သို့မဟုတ် USDA ထံ Federal Relay Service မှတစ်ဆင့် (800) 877-8339 သို့ ဆက်သွယ်သင့်ပါသည်။

ပရိုဂရမ် ခွဲခြားဆက်ဆံမှု တိုင်ကြားချက်ကို တင်ပြရန်၊ တိုင်ကြားသူသည် အောက်ဖော်ပြပါ အလုပ်အကိုင်ကို <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf> ဌာနတွင် ဖုန်းခေါ်ဆိုခြင်းဖြင့်၊ သို့မဟုတ် USDA ထံ စာရေးသားပေးပို့ခြင်းဖြင့် မည်သည့် USDA ရုံးခန်းထံမှမဆို ရရှိနိုင်သော Form AD-3027၊ USDA ပရိုဂရမ် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းဆိုင်ရာ တိုင်ကြားချက်ဖောင်ကို ဖြည့်စွက်သင့်ပါသည်။ စွပ်စွဲထားသော အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်များ ချိုးဖောက်မှု၏ သဘောသဘာဝနှင့် ရက်စွဲတို့နှင့်ပတ်သက်၍ အများပြည်သူဆိုင်ရာ ရပိုင်ခွင့်ရေးရာ လက်ထောက်အတွင်းရေးမှူး (Assistant Secretary for Civil Rights) (ASCR) ထံ အသိပေးရန် စာတင် တိုင်ကြားသူ၏အမည်၊ လိပ်စာ၊ တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ နှင့် စွပ်စွဲထားသော ခွဲခြားဆက်ဆံမှုလုပ်ရပ်အကြောင်း လုံလောက်သော အသေးစိတ်ရေးသားဖော်ပြချက်တို့ ပါဝင်ရပါမည်။ ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်စွက်ထားသော AD-3027 ဖောင် သို့မဟုတ် စာကို USDA ထံ ဖော်ပြပါအတိုင်း တင်ပြရပါမည်-

1. **စာတိုက်မှ-**
 U.S. Department of Agriculture
 Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
 1400 Independence Avenue, SW
 Washington, D.C. 20250-9410၊ သို့မဟုတ်
2. **ဖက်စ်-**
 (833) 256-1665 သို့မဟုတ် (202) 690-7442၊ သို့မဟုတ်
3. **အီးမေးလ်-**
program.intake@usda.gov

ဤအဖွဲ့အစည်းသည် သာတူညီမျှအခွင့်အရေး ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူ ဖြစ်ပါသည်။